

**2 K** miesięcznie  
z podatkami.

Zagranicą, miesięcznie 3 M. 30 k.  
3 fr. 50 cent., 24. uzyl. 70 cm. szer.

Tygodnik w Krakowie 40 k.  
z dostawą do domu 40 k.

Cena numeru  
oddzielnego **8 h.**

Redakcja otwiera się wolno od  
opłaty pocztowej. Redakcja  
nie odpowiada za ogłoszenia  
niezgodne z prawem i bezinteresowne.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, ul. Floryańska 11.

Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegr.: Naprzód Kraków

Dział inzeratowy:

Kraków, Floryańska 55.

Telefon Nr. 1244.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Zmiana wiersza  
za 10 minut 20 k. Za miesiąc 100 k.  
za półroczem w tygodniach 60 k.

## Żądania robotników.

Kiedy w zimie b. r. zastanawiano się w sejmie lwowskim nad projektami reformy wyborczej, wówczas zarząd polskiej partji socjalno-demokratycznej przedstawił projekt następujący: Ofiarowanych 10 mandatów dla robotników miejskich w t. zw. „kuryi ogólnej“ partja nie może uznać za reprezentację odpowiadającą interesom tak klasy robotniczej, jak wogóle miejskim. Partja proponuje przyłączenie tych 10 mandatów do mandatów z miast i zaprowadzenie w miastach powszechnego i równego głosowania, zupełnie tak, jak daje je ustawa parlamentarna.

Dałoby to życiu politycznemu miast galicyjskich wielką siłę i zapewniłoby miastom rzeczywisty wpływ w sejmie. Odpowiedziało nam na to mieszczaństwo — strachem przed socjalistami. Cyfry rzeczywiste powinnyby rozwiać te strachy, bo na 34 mandaty z miast do parlamentu wybrano tylko sześciu socjalistów, a na 50 lub 60 mandatów sejmowych wypadłoby ich 9 lub 10. Ale mieszczaństwo galicyjskie boi się socjalistów zabobonnie i projektu naszego nie uwzględniło podobno.

Natomiast podsuwają w sferach konserwatywnych myśl stworzenia V kuryi niby robotniczej, która w praktyce dawałaby mandaty nie robotnikom, lecz — konserwatystom! Pomysł ten polega na tem, żeby dać 10 mandatów w kuryi ogólnej nie tylko miastom, w których istnieją robotnicy w większej masie, a więc miastom większym, ale także „zgnitym miasteczkom“, tak aby różne Lutowiska i Psie Wólki, a raczej steroryzowani w nich drobnomieszczaństwo żydowski i chrześcijański wybierali Abrahamowiczów, Rosnerów i tem podobnych reprezentantów „klasy robotniczej“...

Wszak pp. Abrahamowicz, Bobrzyński, Rosner i Jaworski są lub byli „miejskimi“ posłami do parlamentu!

Jeżeli podobne plany lęgną się teraz w sejmie

wobec robotników, to zapowiadamy wszystkim podobnym projektowiczom, żeby nie tracili na próżno czasu. Reforma wyborcza, którąby polegała na szalbierstwie i dawała „robotnicze“ mandaty najzawziętym wrogom robotników, byłaby tylko bezpotrzebnem naigraniem się z robotników, celu swojego by nie osiągnęła i byłaby punktem wyjścia walki jeszcze zajadlejszej, niż dotychczas.

Klasa robotnicza tem szalbierstwem nie da się przecież złudzić, a pomysły konserwatystów zabierania mandatów w masce „robotniczych“ posłów są tylko prowokacją. Obstawając przy projekcie utworzenia w miastach powszechnego głosowania bez podziałów na bogatych i biednych, klasa robotnicza pragnie reprezentacji rzeczywistej, dającej pole rozwoju jej interesom i jej siłom.

Jeżeli jednak zaślepienie warstw posiadających chce koniecznie odgraniczyć posłów robotniczych od innych, wówczas musimy się domagać, aby mandaty, przyznane zamiarem ustawodawcy robotnikom, stały się rzeczywiście ich udziałem. A to jest możebne tylko przez stworzenie kuryi robotniczej w całym szeregu większych miast, gdzie są robotnicy, pracujący masowo.

Nie chodzi o drobnomieszczaństwo w małych miasteczkach, lecz o klasę robotniczą. Jeżeli np. Przemysły złączą z Baligrodem, Mościskami i Dobromilami, to oczywiście, że robotnicy nigdy w tak spreparowanym okręgu nie otrzymają posła. Gdyby do Krakowa dołączono Krzeszowice, Liszki, Dobczyce i garnitur podobnych „miast“, to przecież możność osiągnięcia mandatu dla proletaryatu w takim okręgu równałaby się zeru...

A na podobne maskarady czasy są za poważne.

Redakcja i administracja we Lwowie  
ulica Sokola 4 II p. tel. 699.

## Wszechpolsko-podolskie sympaty.

Bardzo jeszcze niedawno stosunki serdecznej przyjaźni łączyły wszechpolską z moskalofilami. Nie kto inny, a jeden z wodzów wszechpolskich prof. Buzek był tym wschodnio-galicyjskim uczonym, który odkrył w Galicyi narodowość rosyjską. Moskalofilizm miał być odtrutką na Ukraińców i aplikowany był społeczeństwu polskiemu, zwłaszcza w dniach praskich uroczystości neostowiańskich, w dawkach bardzo dużych. Konowalami, którzy lek ten reklamowali byli wszechpolscy i podolacy, obok innych mniej lub więcej naiwnych mieszczańskich polityków i oni główną ponoszą winę także rozplenienia się tej czarnosecinnej zarazy, jakiego obecnie w Galicyi jesteśmy świadkami.

Zaszły niedługo wypadki, które uniemożliwiły publiczne kumanie się z moskalofilami. Ich czarnosecinna robota stała się zbyt widoczną robotą płatnych carskich zbirów, by jakiegokolwiek, nawet najbezpieczniejsze stronnictwo polskie, ośmieliło się kompromitować popieraniem tej bandy. A jednak... serce nie służy — ciągnie przecie w stronę dusz bratnich. Nasi „istiano-polscy“ czują słabość specjalną do „istiano-ruskich“ galicyjskiego chowu i na tę sympatyę nie ma żadnej rady. Wylazi ona, jak sztydło z worka przy niejednej okazji.

Bronić uciskanych „prikarpackich Rosyan“ nie mają wszechpolscy przecie odwagi, chociażby bardzo radzi to robili ze względu na łączącą je dych i drugich nienawiść do Ukraińców, udzielają więc bodaj gościny rzecznikowi uciskanych druhów na łamach swego organu, by jego czytelnicy z „bezzstronnych“ ust dowiedzieć się mogli jak to sprawa się ma z szerzeniem w Galicyi prawosławia za carskie ruble i z owymi prześladowaniami nieludzkimi moskalofilów, które aż na łamach angielskiego dziennika znalazły bolesne echo.

Dr Głębowski, jeden z wodzów bardziej

RYSZARD O'MONROY.

## Wiosna, lato, jesień...

(Przekład z francuskiego).

Samuel Jefferson wyciągnął się rozkosznie w miękkim, skórzanym fotelu, oparłszy nogi o komin. Gabinet wspaniałej jego willi przy Avenue Michigan (światło elektryczne, telefon, elektrofon, winda) urządzone był z przepychem. Cóż, kiedy myśli jego właściciela były niewesołe, bardzo nawet niewesołe.

Bez wątpienia był bogatym, bardzo bogatym: interes jego, mianowicie handel mięsem wędzonym na wybrzeżach Greenriver, przynosił mu olbrzymie dochody. Bogactwo jednak przyszło za późno. Cała młodość jego była pasmem ciężkiej walki o byt, o kawałek chleba. Biedaczka Janny, żona jego, dawno już umarła w nędzy i niedostatku, zostawiając mu na karku około tuzina dzieci, którym należało przecie dać chociaż jakie takie wykształcenie.

Synowie na szczęście sami, o własnych siłach zrobili karierę — są teraz na stanowiskach. Ale córki, Anna, Debora i Małgorzata, nie posiadając odpowiednich posagów, postarzały się, a za mąż

nie wyszły. Okoliczność ta nie wpłynęła naprawdę ujemnie na ich urodę, ale uczyniła ich charaktery i usposobienia niezbyt przyjemnymi w domowym pożyciu, a to skwaszenie, według opinii doktora Smita, miało swe źródło w przydługim nieco przebywaniu w stanie panieńskim.

Pomimo milionów, które się wreszcie zjawily, pomimo najokazalszych pojazdów, jakimi mknęły panny Jefferson ulicami Nowego Jorku, pomimo samochodów elektrycznych, pomimo wspaniałych toalet i kapeluszy, sprowadzanych z Paryża, pomimo całego roju białych i czarnych panien służebnych, otaczających, jak świta królewska, córki milionera — pomimo to wszystko rozlegały się od rana do nocy w pałacu przy Avenue Michigan klątwy, nie ustawały kwasy i dąsania się, nie milkły ataki histeryczne, któremi panny Jefferson uprzyjemniały czas swemu papie.

— Ach, kto mnie wreszcie wybawi od moich córek? — wzdychał ciężko stroskany milioner, tonąc w wonnych obłokach dymu cygarowego.

Wziął do rąk świeży numer „New York Herald“ i odczytał umieszczone na ostatniej stronie ogłoszenie:

Solidny ojciec rodziny, pragnąc wydać za mąż swe córki, ofiaruje bogaty wybór narzeczonych, mających duże posagi. Przyzwolity młody mężczyzna, któryby pragnął wybrać

jedną z nich za żonę, rozumie się słubną, zechce zgłosić się na Avenue Michigan L. 742. Panny nie posiadają na swej opinii najmniejszej skazy. Przykładne sprawowanie się ich w stanie małżeńskim zabezpieczonem będzie w kontrakcie. Ojciec doszedł do majątku drogą uczciwą, przyczyniając się do rozkwitu przemysłu ojczyzno. Panny oglądać można codziennie od godz. 2—5 z wyjątkiem niedziel i świąt.

Oto już mija ósmy dzień, długi ósmy dzień, od czasu, kiedy nieszczęsny ojciec zdecydował się na umieszczenie tego poniżającego inseratu! I cóż mu z tego przyszło? Ku tem większej jego hańbie nikt się dotychczas nie zgłosił. Czyżby całe życie miał spędzić w towarzystwie Anny, Debory i Małgorzaty, których usposobienia z biegiem czasu stawały się coraz bardziej cierpkimi i nieżytemi.

Pasma ciężkich tych rozmyślań przerwał wygalonowany lokaj, który podał na srebrnej tacy bilet z napisem:

Samuel Spring  
Adwokat.

— Prosi! Prosi!

Laboratorium lekarsko-dentystyczne

Uniw. Med. Dr. Sabiny Weinberg

pom. tech. Wilhelm Fruchtman

Kraków, Floryańska 23, II. piętro.

Ordynuje od 9-1 i od 3-6, niedziela i święta od 9—1.

Wykonuje wszelkie zabiegi w zakresie lekarsko-dentystycznym i techniczno-dentystycznym wchodzące. — Ceny przystępne. — P. T. Gości z prowincji załatwia się w 24 godzinach.

Futra

w wyborowych gatunkach wykonane we własnej pracowni kuśnierskiej według modeli angielskich i francuskich poleca

Markus Tigner, Grodzka 28.

umiarkowanego (w braniu rubli) odłamu moskalofilstwa na łamach „Słowa polskiego“ w formie interwju wyżalali się na polską niesprawiedliwość, która moskalofilów obwinia o prawosławną propagandę. By swym wymuszeniem nadać formę zasadniczej politycznej enuncjacji, maluje redaktor „Galiczanina“ takiego dyabła na ścianie:

„... Człotki pangermańsko-ukraińskie wyszły na jaw na terenie galicyjskim już podczas ostatnich wyborów do Rady państwa. I nie są one żadną niespodzianką dla nikogo, kto tylko przedmiotowo obserwuje i ocenia systematyczny wszechniemiecki „Drang nach Osten“ w ciągu ostatnich lat dwudziestu. To, co teraz wyrabiają różnego rodzaju czynniki z t. zw. „kwestią ukraińsko-mazepińską“, nie jest niczem innym, jak tylko realizacją pangermańskiego programu kolonizacyjnego żelaznego kanclerza, który to w r. 1884 wypowiedział w parlamencie Rzeszy niemieckiej znaną zasadę, iż rząd pruski nie powinien nigdy spieszyć się z oficjalnym ogłoszeniem protektoratu nad nowymi terenami kolonizacyjnymi. Bismarck też był tym mężem stanu, który, zjednoczywszy plemiona germańskie pod berłem dynastii Hohenzollernów, nie zaniechał niczego, coby mogło osłabić wpływ i znaczenie w Niemczech starej dynastii Habsburgów. On też, puściwszy krew Austrii pod Sadową, pchnął ją następnie na bliski słowiański Wschód; spętał jej ręce austro-węgierskim „dualizmem“, tudzież kazał jej na Bałkanach wyciągać z bałkańskiego ognia kasztany „pour le roi de Prusse“. Bismarck wkońcu był też owym politykiem, który wpadł na ideę „des Grossfürstentums Kiew“ pod egidą sekundogenitury Hohenzollernów. Kto tylko przyglądnie się kolosalnym finansowym operacjom „der Deutschen Bank“ na Bałkanach i w Malej Azji, kto równocześnie zwróci uwagę na cichą, spokojną, lecz systematyczną kolonizację niemiecką na Ukrainie, ten nie może nie przyznać, iż dzisiejszy „deutscher Michel“ należycie zrozumiał testament polityczno-ekonomiczny „żelaznego kanclerza“. Nie może być dwu zdań co do kwestyi, iż droga przez Galicyę, Ukrainę, Kaukaz i morze Czarne do... Bagdadu daleko wygodniejsza dla Niemiec, aniżeli każda inna, już choćby dlatego, iż na całej tej przestrzeni nie potrzeba się im obawiać konkurencji angielskiej“.

W czasie pertraktacji o sejmową reformę wyborczą pojawia się w „Słowie polskim“ ów obraz strasznej przyszłości, czekającej Galicyę, jeśli Polacy będą ustępstwami pomagać do rozwoju Ukraińcom!

Rokowania między stronnictwami polskimi a ukraińskimi w sprawie sejmowej reformy

nazywa p. Glebowickij w dalszym ciągu swych tasiemcowych wynurzeń „jednostronnemi zakulisowemi konszachtami“, ponieważ moskalofilów nikt się nie pyta, jakiego procentu mandatów w sejmie życzą sobie „prikarpaccy Rosyanie“.

Celem więc tego „interwju“ jest systematyczna i konsekwentna akcja przeciw sejmowej reformie wyborczej, a cel ten jeszcze bardziej staje się przejrzysty, gdy owe moskalofilskie kwerele na łamach „Słowa polskiego“ zestawia się z tem, co organ podolaków „Gazeta narodowa“ pisał równocześnie o sprawie mandatów ukraińskich w sejmie. Organ najzacieklejszej reakcji galicyjskiej rozważa pytanie, czy w razie dania Ukraińcom jeszcze kilku mandatów nie byłoby mniejszym złem „w wielkiej zjednoczonej masie dostać się pod władzę cara“; tam „zaważyć na losach państwa, uzyskać wielki wpływ w Dumie i Radzie państwa“!

Trzeba być najprzewrotniejszym renegatem narodowym, by podobne dawać polityczne wskazania. Tylko tępa podolska szlagonerya może zdobyć się na tęsknotę dostania się pod carski knut, jeśli sejm galicyjski bodaj trochę ma być demokratyzowany, jeśli władza szlacheckoznawca w Galicyi bodaj trochę ma być okrojona. Na poziom podolskiej barbary spada i wszechpolska „Myśl narodowa“ w swej nienawiści do demokratyzowania sejmu do usiłowań nad wprowadzeniem bodaj częściowego pokoju narodowościowego w Galicyi.

Pinińscy i Grabscy gotowi są nawet pójść w kryminalne pertraktować z Bendasiukami, obwinionymi o szpiegostwo, byle utracić sejmową reformę wyborczą. Aby jednak zachować fałszywe pozory demokracji, przedkładają wszechpolski swój własny projekt reformy wyborczej, w którym jednak, jako ewentualność zalecają dwumandatowość i proporcjonalność w kurii wiejskiej i w ten sposób wprowadzają chaos, którym podolacy chcą wszelką zgodę z Rusinami uniemożliwić, a w ten sposób i całą reformę wyborczą.

I wynurzenia Glebowickich i tęsknoty podolaków dostaną się pod knut carski i wszechpolskie demagogiczne projekty jeden wspólny mają cel — a idzie się do niego choćby przez... Bagdad.

## Klerykali przeciw oświacie.

Wiele grzechów klerykalizm europejski wogóle, a specjalnie polski ma na sumieniu.

Występując energicznie i nawet fanatycznie

przeciwko wszelkim próbom krzewienia oświaty — rzetelnej, niezależnej, z rozpaczliwym uporem, starając się wyzyskać pobożność mas włościańskich w swej akcji przeciw światłu wiedzy — doszedł wreszcie klerykalizm polski do tego, iż stał się jedną z głównych zapór na drodze do odrodzenia ludu pracującego w Polsce.

Obecnie znowu rejestrujemy pewien czyn kleru polskiego — tak często udającego „patriotyzm“. Tym razem rzecz się dzieje w Królestwie, tam, gdzie klerykalizm prowadzi fanatyczną wojnę z niezależnym chłopskim piśmem „Zaranie“, tam, gdzie kler stara się tłumić, dławić jeszcze te nieliczne ośrodki oświaty ludowej polskiej, które ostały się po niszczycielskiej robocie caratu.

Znane i już zasłużone są w dziejach oświaty w Królestwie szkoły gospodarcze dla dzieci włościańskich w Królestwie — w Sokołowie i Gołotczyźnie. I w Krakowie spotykaliśmy nawet tych dzielnych chłopców i dziewczęta z tych szkół, gdy po ukończeniu nauki wraz z nauczycielkami przyjeżdżali zwiedzać zebytki krakowskie — w ludowych strojach.

Żywa działalność tych szkół nie podobała się jednak klerowi. I oto zagrzmał grom z papierowego nieba klerykalnego — rzuciono klątwę na uczniów i uczennice obu szkół, oraz na ich rodziców!...

Słów braknie, gdy się pisze o tych konwulsyjnych próbach kleru wstrzymania rozwoju oświaty wśród chłopów polskich, gdy się widzi jak przed niczem nie cofną się ci, dla których od wieku chłop nasz był wiernym żywicielem i obrońcą!

Nasza galicyjska prasa, do cna sklerykalizowana lub steroryzowana przez klerykałów milczy. Milczą zawzięcie i takie organa, jak „Nowa Reforma“, co to udają — czasami (zresztą coraz rzadziej) — niezależność sądu w sprawach klerykalizmu.

W Królestwie świetny artykuł poświęca temu niszczycielskiemu dziełu „Kultura Polska“ (Nr. 9) Pisze ona:

„Dla należytego stwierdzenia istoty faktu przy pomnieć należy: 1) że w Sokołowie odbywają się tylko 5 miesięczne kursy z zakresu rolnictwa i przyrodoznawstwa, które ani z religią ani z księżmi nie mają żadnego związku; 2) że w Gołotczyźnie istnieje ferma praktyczna gospodarstwa wiejskiego dla córek włościańskich która również zajmuje się przedmiotami, leżącymi poza obrębem dziedziny wiary; 3) że uczennice tej ostatniej stale uczęszczały do kościoła, z którego je ksiądz w sposób gorszący

Wszedł pulchniutki, z wygolonymi wąsami i ostro przystrzyżoną bródką pan w średnim wieku. Ruchy jego znamionowały energię. Skłonił się sztywnie i usiadł na wskazane mu przez gospodarza miejsce, założywszy nogi również na kominek.

— Szanowny panie — rzekł gość. — Wyczytawszy inserat w dzienniku, przychodzę pomówić z panem w kwestyi jego córek. Jak pan już wiesz, jestem adwokatem, kancelarya moja przynosi mi około 30 tysięcy rocznie. Mam trzydzieści pięć lat, nigdy nie chorowałem, a pochodzę z rodziny, żaden członek której nie zginął na szubienicy. Sądzę więc, że jestem niezłym kandydatem na męża.

Jefferson odrzekł szczerze, iż kandydat taki odpowiada w zupełności jego życzeniom.

— Pozwoli pan jednak, iż postawię mu również parę pytań — ciągnął dalej adwokat. — Chciałbym zasięgnąć wiadomości nietylko o fizycznych i moralnych zaletach pańskich córek, ale i o posagach ich. W tym względzie ogłoszenie pańskie brzmi cokolwiek niewyraźnie.

— Niech pan pyta, udzielę wszelkich informacji.

— All right! A więc zaczniemy od panny Małgorzaty. To, zdaje się, najmłodsza?

— Tak, panie. Małgorzata skończyła lat 26. Jest czarująca, jak wczesna wiosna. Złociste jej warkocze lśnią, jak błysk słońca, mają w sobie urok jasnego dnia majowego, a z niebieskich jej oczu przegląda turkus nieba. Zapach wiosny...

— Tak. Przejdźmy od poezji do faktów. Ile waży?

— W ubraniu sto dwadzieścia funtów, bez ubrania nie ważyłem jej.

— Szkoda. Wzrost?

— Cztery stopy pięć cali. Żołądek funkcyjkuje znakomicie. Wyborny słuch i głos. Ślicznie śpiewa nasz hymn narodowy.

— Tak. Posag?

— Pięćdziesiąt tysięcy dolarów.

Adwokat skrzywił się.

— To niewiele!

— Ależ, pomyśl pan — dwadzieścia sześć lat, wiosna, złociste włosy, turkusowe oczy...

— Tak. Przejdźmy do drugiej z rzędu.

— Numer drugi — Debora. O ile Małgorzata jest wiosną, o tyle Debora — latem, gorącem, upalnym latem: oczy ocieniają długie rzęsy, czarne jak kruk, bujne sploty włosów sięgają aż do ziemi, majestatyczna postawa. Wzrost — pięć stóp. Waży sto trzydzieści funtów, je jak rekin, pije jak marynarz. Talentów nie posiada żadnych. Są jednak tacy...

— Za pozwoleniem, nie pan nie mówisz o jej wieku.

— Powiedziałem panu, że Debora — to lato. Ma trzydzieści pięć lat i sto tysięcy dolarów posagu.

— No, to już byłoby coś lepszego, nie jednak nadzwyczajnego. A trzecia?

— Trzeci mój numer, moja pierworodna Andzia, jest najbardziej czarującą. To jesień z całą melancholią, całą tęsknotą tej pory roku. Cała słodycz jesieni zawiera się w tem dziecku, cały aro-

mat dojrzalego owocu. Ale jest to coś dla dobrego znawcy. Wzrost — pięć stóp i dwa cale, ma jak toczony rękaw i plecy, zna się doskonale na gospodarstwie domowym i przyrządza znakomite wino grzane. To bardzo dobrze robi mężowi takie wino grzane, zwłaszcza, gdy powraca późno do domu. Coprawda Anna ma parę siwych włosów, ale, jeśli się to panu nie podoba, to cóż łatwiejszego, jak zaradzić temu przy pomocy wody utlenionej.

— Ile lat? Niech się pan nie krępuje — proszę powiedzieć.

— Powiem otwarcie. Skończyła czterdzieści Rzeczywiście, nie jest to paniątka pierwszej młodości; powiedziałem — jesień. Ale, jak i dla Debory, tak i dla Anny w stosunku do wieku po większym posag. Słuchaj pan uważnie: Anna ma sto pięćdziesiąt tysięcy posagu.

— Powiadasz pan, czterdzieści lat i sto pięćdziesiąt tysięcy posagu?

— Tak jest. Sądzę, że to miłe?

Pan Samuel Spring wpadł w głębokie zamyślenie. Po chwili zerwał się nagle z fotelu i rzucił porywco:

— Posłuchaj mnie pan. Może dojdziemy do porozumienia w sprawie pańskich córek. A czy nie ma pan przypadkiem jeszcze jednej córki, zimy... tak, lat około pięćdziesięciu... oczywiście z posagiem odpowiednio wysokim?...

**Opera w domu!**

Jedyną rozrywką w teatrze na wsi i zdrowiskach jest oryginalny BRAMOFON z marką „ANIOŁEK PIŚZĄCY“, grający zupełnie bez szumu i materału, który uczynił sławnie pierwszorzędnym muzyków świata.



Największy skład na Galicyę i Bukowinę

**Józefa Wekslera**

we Lwowie, ulica Sykstuska 2, telefon 1569.  
w Krakowie, ulica Floryńska 25 i Grodzka 71, tel. 1241.



posiada ogromny zapas płyt i wielki wybór najnowszych oper, operetek polskich, ruskich i żydowskich, oraz zdjęcia tylko pierwszorzędnych artystów symfonicznych i orkiestralnych. Bramafon koncertowy z 5 płytami t. j. 10 zdjęć kosztuje 50 kor. Jeneralne zastępowo: Tow. Akc. Bramafonów w Londynie. Wszelkie płyty, prócz marki „Aniołek piśzący“ kosztują kor. 3.—. Cenniki wysyła się darmo i opłatnie! 40.000 płyt na składzie.

**ARBY** olejne gotowe do użytku. — **Lakiery do podłóg** najlepszej jakości. — **Masę francuską** z „murzynem“ do podłóg, posadzek itp. w pudełkach po 1 koronie i 50 hal.

poleca najtaniej

L. WEINDLING, skład farb i perfumeryj  
Kraków, ul. Grodzka 26  
Telefon Nr 1596

podczas nabożeństwa wypędzał. Wogóle tedy obie te uczelnie nietylko nie mają wcale możności i powodów do szerzenia nauk bezbożnych, ale chcą swych uczniów i uczennice utrzymać w związku z kościołem. Skoro tedy kler nie może nawet ze swego stanowiska oprzeć się na najsłabszym dowodzie, usprawiedliwiającym jego napastnicze wystąpienie, to wyłącza wszystkie inne wnioski oprócz przypuszczenia, że chce tłumić wszelką oświatę ludu poza swoją działalnością.

Ma on wogóle na swem sumieniu wiele ciężkich przewinień w przeszłości, ma u nas sromotne i nigdy nieodpokutowane grzechy historyczne, ale tak potwornego, jak obecnie, chyba jeszcze nie popełnił.

Bo ważnym, wtedy, kiedy społeczeństwo ogarnięte niemocą upada pod brzemieniem trudnych zadań i gradem zabójczych ciosów; wtedy, kiedy mamy jeszcze 80 procent analfabetów; wtedy, kiedy 7 milionów ludu, tj. siedm części narodu w Królestwie Polskiem żyje w takiej ciemności, jakiej już Europa zachodnia nie pamięta, wtedy kler katolicki wyklina skromne, z ogromną ofiarnością utrzymywane przybytki nauki za to, że w nich wykłada się, jak należy uprawiać rolę, hodować inwentarz i patrzyć wokół siebie nieślepiemi oczyma. Zdawałoby się, że wobec niesłychanie trudnych warunków, w jakich się posuwa oświata naszego ludu, wszelki jej czynnik powinien być błogosławiony przez jednostki i grupy, nawet w najsłabszym stopniu odczuwające niedolę umysłową narodu.

Tymczasem kler i klerikalizm z zajadliwością barbarzyńców i opętańców ścigają każde przedsięwzięcie na tem polu poza swoją fanatyczną propagandą. Rząd rosyjski nie jest miłośniczy dla prywatnych uczelni polskich, nęka je surową kontrolą i nadmiernymi wymaganiami, jednakże na nie zezwala i nie pozbawia ani nauczycieli, ani uczniów praw obywatelskich. Przeciwnie, księża nietylko szkalują ich z ambon, wystawiają na pośmiewisko w kościołach, ale odmawiają im rozgrzeszeń i posług religijnych, z którymi związane są prawa obywatelskie. — Dość powiedzieć, że czytelnicy „Zarania“, uczniowie i uczennice Sokołowska i Gołotczyzny nie mogą być chrześnymi rodzicami, zawierać ślubów małżeńskich itp.

Czy to nie są nadużycia i gwałty sumień najwyższej zdrożności?

Niech sobie kler każe swym wiernym owcom skakać przez wszystkie kije, jakie im podstawi, ale niech nie posiada przywileju uprawniania najważniejszych aktów naszego życia. To mu trzeba odjąć, a wtedy jak najęściej może siać klątwy na niwie pracy społecznej. Jeżeli dłużej tak będzie teroryzował lud, doprowadzi go do takiej nędzy umysłowej, że o żadnym odrodzeniu nie można myśleć, że umrzemy nie z rąk zewnętrznych, ale z wycieńczenia wewnętrznego. Dotąd ta groźba wywołuje tylko bezmyślny uśmiech na ustach ogłupiałego i zdemoralizowanego przez kler wstecznicwa, które mu przyklaskuje, bo jeszcze nie dotarliśmy do dna przepaści. Gdy już niżej nie będziemy mogli opaść, wtedy ten uśmiech zapewne zginie. A może wybuchnie tryumfem, że osiągnęliśmy najwyższą doskonałość ludzką — jezuickiego Paragwaju?

## Czy koleje nie mogły dać 17 milionów dla kolejarzy?

Przy obradach w parlamencie nad wnioskiem p. Tomschika o wstawienie do budżetu ministertwa kolejowego sumy 17 milionów koron na regulację płac kolejarzy oświadczył minister kolei bar. Forster, że koleje państwowe są bierne i że wobec tego budżet nie wytrzyma nowego obciążenia. Dla wszystkich stronnictw burżuazyjnych „argument“ ten był wystarczającym i jak wiadomo zatwierdziły w głosowaniu w pełnej Izbie uchwałę komisji, która wnioszek ten odrzuciła.

W kilka tygodni po tem głosowaniu ogłosił p. Forster w „Fremdenblatt“ komunikat, który

wprost zaprzecza słowom ministra, podając — jak komunikat się wyraża — świetne cyfry o wyniku gospodarki kolejowej, prawdopodobnie w celu wywołania „u góry“ wrażenia, jakie to znakomitości administrują kolejami. Wedle tych cyfr za rok 1911 nadwyżka dochodów nad wydatkami na ruch wynosiła o 20% więcej, niż w r. 1910, a w porównaniu z rokiem 1909 nawet o 75%. Wydatki zaś na opreutowanie w r. 1911 ogólny budżet państwowy o 38 milionów mniej, niż w r. 1910, zaś w porównaniu z rokiem 1909 zmniejszyły się o połowę. Znaży to, że w r. 1910 dołożono z ogólnych dochodów państwowych do kolei 95 milionów, zaś w r. 1911 tylko 57 milionów i to tylko nominalnie, bo jeszcze z tych 57 milionów przeznaczono na amortyzację 48 milionów, tak, że faktycznie dołożono w r. 1911 do kolei tylko 9 milionów koron.

Jeżeli się uwzględni, że kapitał inwestowany w kolejach państwowych wynosi okraęło 5 miliardów 600 milionów koron, to dopłata 9 milionów rocznie jest drobnostką, nie wchodzącą w rachubę tembardziej, że za rok 1912 dochód kolei będzie z pewnością najmniej o 30 milionów koron wyższy, tak, że zamiast braku 9 milionów z r. 1911 nastąpi nadwyżka 21 milionów za r. 1912. Słowem, że już za rok ubiegły państwo nietylko ani halera do kolei nie dołoży, ale przeciwnie — będzie miało po opędzeniu kosztów ruchu i oprocentowania 20 milionów nadwyżkę.

Z cyfr tych urzędowych wynika niezbić, że narzekania ministra były czystym wymysłem w celu „wzruszenia“ serc tych posłów, którzy szukali jakiegobądź pozorów, aby odrzucić żądania, postawione w imieniu kolejarzy. A może p. minister nie zdawał sobie sprawy z tego, co mówi? Może powtórzył tylko to, co mu „bofraci“ napisali? Gdybyśmy te przypuszczenia przyjęli jako prawdę, należałoby ubolewać, że w ręce tak „świadomego“ pana oddano zarząd tak olbrzymiego przedsiębiorstwa, jakim jest sieć kolei państwowych w Austrii. Minister mógł zresztą mieć interes w oszukaniu posłów, ale — pytamy się — czy posłowie nie czytają budżetu? Prawdopodobnie tak jest, co zresztą powiedział już generalny referent budżetu, poseł Steinwender, mianowicie, że większość posłów nie ma pojęcia o tem, co budżet zawiera, bo nie zadają sobie trudu przestudyowania go. Nic też dziwnego, że takim posłom może minister pleść androny i że ci posłowie na podstawie takich andronów głosują przeciw poprawie bytu kolejarzy, mimo, że pieniądze na ten cel istnieją bez naruszenia równowagi budżetowej.

## Przegląd polityczny.

**Dyslokacja floty francuskiej.** Decyzja Francji przesunięcia statków wojennych, konsystujących w Brest, do Tulonu — inaczej mówiąc na morze Śródziemne — żywo zajęła opinię polityczną Europy, jako niebagatelny znak życia trójporozumienia (Anglia, Francja, Rosja).

O ile flota angielska sama trzymać może w szachu flotę niemiecką na sąsiednich morzach i bronić jej dostępu do Atlantyku, o tyle flota francuska miała by reprezentować potęgę tegoż trójporozumienia na drugiej wielkiej drodze morskiej — na morzu Śródziemnem.

Pytanie — przeciw któremu z dwu pozostałych sojuszników Niemiec głównie skierowaną ma być ta demonstracyjna transakcja floty?

Wszystko przemawia za tem, iż chodzi tu nie tyle o Włochy, ile o Austryę.

Włochy uzyskały były milczące przyzwolenie przeciwników trójprzymierza na swą wyprawę trypolitańską — miał to być równoważnik wobec marokańskich planów Francji. Nawet działania floty włoskiej poza „przyzwolonym“ Włochom placem boju w Afryce nie wywołały były takiej demonstracji.

W przyszłości usadowienie się definitywne Włochów w Trypolisie — pomiędzy posiadłościami francuskimi i Egiptem wymagać będzie silniejszego zaakcentowania potęgi Anglii i Fran-

cyi na morzu Śródziemnem — dziś jednak, jako rzecz jeszcze niedojrzała, nie pociągałoby to za sobą dyslokacji floty francuskiej.

Inemi słowy teraz — doraźnie — wydaje się, jakoby chodziło o onieśmienie Austrii, o odpowiedź na akcyę, wszczętą przez hr. Berchtolda.

W takim razie, chodziłoby w znacznym stopniu o drażliwość Rosji, którą wszelka inicjatywa austriacka, dotycząca stosunków bałkańskich, wielce niepokoi.

Flota francuska wypłynęłaby poniekąd w zastępstwie iluzorycznej floty rosyjskiej.

Niebawem okaże się, jaki wpływ mieć będzie krok Francji na szachownicy toczących się wypadków.

## NADESLANE.

## Także dla dorosłych!

Zażywanie środka posilającego i wzmacniającego okazuje się często wskazanem i to nietylko dla dzieci, ale także dla dorosłych każdego wieku, kobiet lub mężczyzn. Od dziesiątek lat znana Emulsja Scotta okazała się jako środek zawsze skuteczną, czy to przy stałym osłabieniu, czy też po przebytej chorobie. Już po krótkim stosunkowo użyciu stają się widoczne skutki działania Scotta Emulsji. Zauważyć się daje powrót do sił, szczególnie zwiększa się apetyt. Wskutek czego wracają siły szybko i nowa chęć do życia. Scotta Emulsja jest tak smaczna w zażywaniu, że także dorodli bez odrazy dłuższy czas ją zażywać mogą.

Cena oryginalnej flaszki 2 K 50 h. Do nabycia we wszystkich aptekach. Po przesłaniu 50 h w markach pocztowych do Scott & Bowne, G. m. b. H. Wien VII, z powołaniem się na niniejszy dziennik, przesyła się jednorazowo próbkę dla skosztowania przez jedną z aptek.

## Najlepszym

## i najtańszym

środkiem pomocniczym w kuchni jest

**MAGGI** przyprawa  
jedynie prawdziwa

z krzyżem w gwieździe.



Kilka kropli nadaje wszelkim słabym zupom, rosółom, sosom, jarzynom itd. natychmiast niezwykle wydatny i wyborny smak.

Próbna flaszeczka 12 hal.

Patrz na używanie kroplami możliwe, dlatego bardzo tanie i wygodne.

## Artur Liebeskind lekarz weterynaryjny

ordynuje we wszelkich chorobach zwierzęcych  
ul. Lubicz 40.

**Adwokat**  
**Dr SAMUEL HERSCHTHAL**  
Lwów, ul. Koftątaja 2, tel. 1556.



**NAJTANIEJ** W KRAKOWIE — obecnie tylko  
**GRODZKA Nr. 25**

Pierścionki zaręczynowe i ślubne — Łańcuszki,  
zegarki, zegary, budziki, oraz wszelkie wyroby złote i srebrne

**EMIL GOLDWASSER** W KRAKOWIE  
UL. GRODZKA 25.

**25**

W POBLIŻU MAGISTRATU

TELEFON Nr 2361.



**WARTOŚCIOWE  
PODARKI**

Cuklarnice, koszyki,  
srebro stołowe,

papierońnice — oraz wszelkie wyroby  
z chińskigao i prawdziwego srebra.

Bogato ilustr. cenniki wysyłam darmo

Specyjalista chorób skórnych i wenerycznych  
**Dr PAPEE powrócił**  
Lwów, Asnyka 3.

**Piece i kuchnie** kaflowe krajowe i zagraniczne dostarcza po umiarkowanej cenie  
**M ICHAŁHALIBEJ, Lwów, ul. Grodecka L. 10.**

**Dr Ferdynand Eichhorn**  
powrócił  
Kolejowa 12. Telef. 120.

### Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Ogłoszenia o zgromadzeniach i zebraniach można umieszczać tylko za opłatą 40 halerczy od jednorazowego ogłoszenia. Zapowiedzi balów, zabaw i przedstawień kosztują 1 koronę za jednorazowe ogłoszenie.

\* „Lutnia Robotnicza“ zawiadamia swych członków, iż próby chóru zaczną się z dniem 16 września b. r. o godz. 8 wieczór w lokalu Związku stow. rob. w Krakowie, ul. Filipa 2, II. p. Uprasza się o punktualne przybycie.

Posiedzenie zarządu chóru odbędzie się w niedzielę 15 b. m. o godz. 10 rano. Obecność wszystkich członków zarządu jest konieczna.

\* **Zebranie pufne** członków stow. Wzajemna pomoc emigrantów Polaków z zaboru rosyjskiego w Krakowie odbędzie się w niedzielę 15 września o godz. 10 rano w lokalu Uniwersytetu Ludowego (ul. Szewska 16, I. p.). Zebranie zwołane zostaje na podstawie § 2 ust. o zgrom.

\* **Wiedeń.** Polskie soc. dem. stowarzyszenie polityczne „Naprzód“ urządza w niedzielę 22 września o godz. 6 wieczór w dużej sali „Anny“ (XX Treustrasse 74) zabawę ludową połączoną z deklamacją, dyalogiem, przedstawieniem amatorskim i tańcami. Wstęp dla towarzyszy partyjnych 72 h. O liczny udział uprasza Komitet.

### Komunikaty lwowskie.

\* **Posiedzenie wydziału Koła T. S. L. Im. Słowackiego** odbędzie się w poniedziałek 16 września o godz. 7 wieczorem w lokalu p. A. Porzyckiej, ul. Tarnowskiego 32. Sprawy bardzo ważne! Uprasza się członków wydziału o konieczny udział.

### Z sali sądowej.

#### Jazdy kolejowe „na gape“.

Kraków, 14 września.

#### Rozprawa popołudniowa.

Wczoraj o godzinie 4 po południu cała ulica Kanonicza przepełniona była ludźmi, których dla braku miejsca nie wpuszczono do gmachu sądowego. Bramy zamknięto i bardzo ostrożnie wybierano tych, którym jeszcze wstępu dozwolili można. Wszyscy chcieli widzieć prokuratora, który za słowa „utrudniają nam obronę“ żądał doprowadzenia adwokata do sędziego śledczego.

Trybunał przez całą godzinę nie jawił się. Prokurator siedział w pokoju przylegającym do sali narad i czekał na zjawienie się trybunału. Na sali opowiadano, że są próby załagodzenia konfliktu. Prawnicy omawiali swe różne zdania przy zadawaniu pytań i wykonywaniu swych obowiązków. Jeden z nich otoczony słuchaczami opowiadał, jak nadradca Olszewski przerwał mu przed przysięgłymi jego wywody, słowy: „prześnię pan młócić pustą słomę“. Inny zalił się, że jakiś przewodniczący odezwał się przy rozprawie do adwokata żydów: „panowie, tu nie żydowska szkoła“. Powszechnie było zdziwienie, dlaczego dotąd nie wystąpiono energicznie przeciw takim wypadkom. Różni adwokaci prosili obrońców, aby swej decyzji nie cofali, bo idzie tu o zasadę. Wszyscy pochwalali uzasadnienie logiczne złożenia obrony w przemówieniu dra Marka, a

mianowicie, że chodzi tu nie o nagany i o grzywnę, bo do tego trzeba się w danych stosunkach przyzwyczaić, lecz o to, że adwokata, który zirytowany uchylaniem pytań, powiedział gorętsze słowo, spotyka oprócz grzywny publiczny afront przez wniosek doprowadzenia go, jako oskarżonego, przed sędziego śledczego, to jest przyaresztowania go.

Takiego wypadku nigdy dotąd na sali sądowej nie było. Jeden z obecnych opowiadał, że nadprokurator Wędkiewicz zapewnił deputację adwokatów, że przeprosza ją w imieniu prokuratora, że fakt ten więcej się nie powtórzy, że prokurator Marowski jest nerwowo itd. Do tych rozmów przyłączyli się dziennikarze, którzy przypomnieli, jak nadradca Jasiewicz przy tajnej rozprawie wykluczył dziennikarzy, nawet jako mianowanych mężów zaufania, z obawy niedyskrecji. Wtem zjawił się trybunał, poprzedzony drem Marowskim. Na ławie obrońców nikt nie zasiadł, obrońcy zostali wśród widzów. Przewodniczący skonstatował brak obrońców i odroczył rozprawę, zapowiadając, że kosztą udaremnionej rozprawy poniosą obrońcy. Przysięgli prosili o wypuszczenie na wolność Bienenfelda, który już 28 tygodni siedzi w areszcie śledczym. O tej prośbie zadecyduje izba radna, która ma prawo kaucję 5000 koron, wyznaczoną dla „Luftmenscha“ Bienenfelda, zniżyć lub znieść.

### Zarzut „utrudniania obrony“.

Kiedy niedawno przewodniczący nadradca Jasiewicz oraz pierwszy wotant jego nadradca Olszewski z sali sądu krajowego karnego wydalili, mimo protestu obrony, zamianowanych mężami zaufania dziennikarzy, motywując to obawą niedyskrecji tychże, nie odezwał się ani jeden głos protestu z krzesła prokuratora, którą reprezentował prokurator dr Marowski. Dziennikarze musieli użyć pomocy własnej, wysłać deputacje itp. Proces brudny, wytoczony szanśbionemu człowiekowi o szpiegostwo, stał się przez ten incydent zasadniczym i wszyscy zadawali sobie pytanie, czy to jest możliwe, aby wbrew ustawie wolno było gwarancje, nadane procedurą, naruszać.

I obecnie brudny proces o oszustwa kolejowe, kierowany przez tegoż nadradcę Jasiewicza w asystencyi nadradcy Olszewskiego, stał się przez przypadek zasadniczym, gdyż oświecił jaskrawy rozdzwięk jaki panuje między sądem a obrońcami. Wszyscy zadają pytanie, czy to jest możliwe, aby adwokat za wyrażenie „utrudnia się obronę“ dostał oprócz grzywny 100 koron, oskarżenie o czyn kryminalny i spotkał się na sali rozpraw z wnioskiem żądającym natychmiastowego doprowadzenia go do sędziego śledczego. Na pytanie to nie możemy niestety ze względu na toczące się postępowanie karne przeciw drowi Zakrzewskiemu dać odpowiedzi. Zaznaczamy tylko, że nietylko w procesie cywilnym ma adwokat obowiązek naganić (rügen) nieformalność popełnioną przez sędziego. Wiadomo, że w procesie cywilnym nieudzielenie przez adwokata natychmiastowej „nagany“, może wywołać w wielu wypadkach utratę środków prawnych i największe szkody dla klienta.

A w procesie karnym? Wedle § 281 p. k. prokurator może wnieść zażalenie nieważności z powodu uchylenia pytań i odrzucenia wniosków tylko wtedy, jeżeli twierdzi, że okoliczność ta wywarła „wpływ utrudniający oskarżenie“ (einen die Anklage beeinträchtigenden Einfluss). W każdym więc zażaleniu nieważności prokuratora, wystosowanym do sądu najwyższego, czytamy, że sąd odrzucenie pytań lub wniosków „utrudnił oskarżenie“.

Ponadto ustawa żąda od prokuratora, aby natychmiast przy rozprawie z powodu tego utrudnienia obrony zgłosił zażalenie nieważności. Wedle tego § 281 p. k. sąd najwyższy ma prawo odrzucić zażalenie nieważności

obrońcy, jeżeli konstataje, że odrzucenie pytań lub wniosków nie wywarło „złego skutku dla oskarżonego“ (keinen dem Angeklagten nachteiligen Einfluss). Adwokat więc chcący wygrać zażalenie nieważności musi twierdzić i wykazać że utrudniono obronę oskarżonemu. Dla braku miejsca ograniczamy się do tego suchego omówienia § 281 p. k., który jest najważniejszym postanowieniem procedury karnej ze stanowiska obrony, gdyż przyznaje adwokatowi o wiele szersze prawo zażalenia się, niż prokuratorom. Jest to jedyny przepis, gdzie różność adwokata i prokuratora, jako stron procesowych, jest przełamana na korzyść broniącego adwokata. Czy za to wyrażenie znane prokuratorowi z własnych zażaleń nieważności, wolno adwokata doprowadzać do sędziego śledczego? Dlaczego my tu w Krakowie mamy wprowadzać zwyczaje i interpretacje, nigdzie dotąd nieznanne?

## KRONIKA.

Sobota 14 września.

### Nowiny krakowskie.

**Posiedzenie Rady miasta** odbędzie się w poniedziałek o godz. 5 po południu w sali Floryanki przy ul. Basztowej. Porządek dzienny obejmuje następujące sprawy: 1) Odstąpienie gruntu pod budowę bursy rękodzielniczej, 2) sprawozdanie dra Kopery o Muzeum w Rapperswilu, 3) petycja do sejmu o przedłużenie prawa poboru myta na drodze Dębni-Podgórze, 4) dopłata za zaprzęgi do wozów Talarda, 5) sprawa przytułku dla ubogich kobiet, 6) posiedzenie pufne, na którym między innymi znajduje się sprawa uregulowania hipoteki Wawelu.

**Zjazd koncypientów w Wiedniu.** Zrozumienie znaczenia i doniosłości silnej, zwartej organizacji przedostaje się w coraz szersze warstwy. Ostatnio koncypienti adwokacy rozpoczęli akcję o poprawę bytu. Zwołali oni na pierwsze dni września do Wiednia manifestacyjny zjazd. Szereg posłów postępowych zainteresował się ich postulatami, a poseł dr Offner imieniem stronnictw radykalnych przyrzekł poparcie w parlamencie. Galicyę reprezentowali na zjeździe: dr Mandel (Kraków), oraz dr Czerwiński (Lwów). Zjazd oświadczył się przeciw prowadzeniu numerus clausus adwokatów i skontyngentowaniu koncypientów, gdyż środki te jako reakcyjne i wytwarzające uprzywilejowane majątkowo stanowisko adwokatów, którym równocześnie odbiera się niezależność moralną, należy potępić.

Uchwalił natomiast zjazd stworzenie silnej państwowej organizacji koncypientów, która, ogarnąwszy wszystkie kraje monarchii, będzie mogła skutecznie oddziaływać na uzdrowienie stosunków wśród adwokatów i koncypientów.

**W sprawie banku Eibenschützów.** Akcja o uporządkowanie stosunków bez konkursu nie udała się i wczoraj konkurs został otwarty. Zarządcą masy mianował sąd posła dra Ignacego Landaua. Wczoraj na policyi przesłuchano jednego z szefów banku p. Jakóba Eibenschütza; przesłuchanie trwało do późna w nocy, poczem p. E. uwolniono.

Od komitetu wierzycieli otrzymujemy następujący komunikat: Zgromadzenie wierzycieli firmy Bracia Eibenschütz wybrało w dniu 10 b. m. komitet, który miał zestawić stan czynny i bierny jej majątku. Ponieważ ksiąg firmy nie dostarczono nam, jako członkom tego komitetu, mimo żądania do dnia 12 b. m., a w dniu 13 b. m. na wniosek firmy Bracia Eibenschütz utworzył sąd konkurs do jej majątku, przeto nie możemy już dla braku ksiąg sporządzić statusu majątkowego.

Zawiadamiając o tem wierzycieli, zaznaczamy zarazem, że komunikaty, zamieszczane dotąd w prasie, nie pochodzą od nas.

Dr Dawid Süskind, Juliusz Syrop, dr Henryk



**Stefan Grudziński Pathéfony**

**i Tadeusz Berger**

Kraków, ul. Szewska 22/n., tel. 305.

**Pathéfony**

muzycznych i gardła ludzkiego. ☐ Olbrzymi repertuar. ☐ Cenniki i katalogi darmo.

**Nowość! Dictodisc**

Oszczędność czasu i pracy w wielkich biurach. Szczegóły odwrotnie. Płyty zużyte obtaczamy bezpłatnie.

systemu Braci Pathé, mechaniczny sekretarz. Do dyktowania korespondencji na płytach

**Już otwarty**

fabryczny skład wódek własnego wyrobu, połączony z pokojem do śniadań, pod firmą

**Hermana Waldbauma**

przy ulicy Zyblikiewicza l. 19 i Na Skałce l. 5.

Lokal urządzonej gustownie, — światło elektryczne oraz potrawy znakomite — O łaskawe poparcie uprasza właściciel.

Schönwetter, Alfred Langrod, Mieczysław Walczak, Aleksander Mandelbaum.

**Sprzedaż bułek i chleba w młeczarniach miejskich.** Młeczarnia miejska sprzedawać będzie, począwszy od poniedziałku chleb i bułki w sklepach: 1) przy placu Jabłonowskich 17, 2) przy ul. Szpitalnej 21, 3) przy ul. Łobzowskiej 6, oraz w Dębniakach przy ul. Kościuszki 17. Wydział aprowizacyjny magistratu urządził sprzedaż pieczywa w sklepach młeczarni miejskiej głównie z tego powodu, że piekarze tutejsi po ostatnim strejku zaniechali wypiekania bułek 2 halerzowych. Postarano się o wypiekanie i wprowadzenie w sprzedaż 2-halerzowych bułek, na których brak powszechnie się uskarżano. Prócz bułek 2-halerzowych sprzedawać się będzie także bułki 4 halerzowe, tudzież chleb żytni, którego cenę ustanowiono o 2—4 halerzy na 1 klg. taniej, niż ceny obecnie praktykowane.

Spodziewać się należy, że publiczność przez liczne zakupy pieczywa w sklepach młeczarni miejskiej poprze starania magistratu, zdążające do częściowego złagodzenia drożyzny.

**Zgromadzenie wyborcze** zwołują posłowie na sejm z miasta Krakowa w ciągu przyszłego tygodnia dla omówienia sprawy sejmowej reformy wyborczej.

**Z teatru miejskiego.** W repertuarze przyszłego tygodnia ukaże się we wtorek 17 b. m. „Kolega Crampton” G Hauptmanna. Rolę tytułową odtworzy p. Rygier. We czwartek 19 b. m. wystawiony będzie „Rosmersholm” Ibsena. Rolę Rosmera odtworzy p. Adwentowicz, Rebeki West p. Wysocka.

**Ze sportu.** W niedzielę 15 b. m. odbędzie się na boisku polotowym, na Błoniach miejskich, staraniem drukarskiego Klubu sportowego match footballowy między R. K. S. I. a drukarskim Klubem sportowym. Match ten zapowiada się wielce interesujące, gdyż obie drużyny składają się z graczy rutynowanych. Match poprzedzą zapasy czołków I krakowskiego Klubu atletycznego, założonego staraniem p. Pokoja, obecnego kierownika Klubu.

Klub ten istnieje od 1 sierpnia b. r. i posiada 25 członków, z których 6 weźmie udział w zapasach o nazwę najlepszego zapaśnika Klubu. — Walczyć będą do rozstrzygnięcia: Pokój Tytko, Wierzbicki Pawlikowski, Żak Odzieniec. Bilety po cenach niższych do nabycia o firmy „Auto”, pl. Szepeński.

**Centralny bank czeskich Kas oszczędności** prosi nas o umieszczenie następującego oświadczenia: Na skutek rozsiewanych pogłosek, jakoby nasz bank był zaangażowany u firm Kahane i Braci Eibenschütz, które w ostatnich czasach popadły w trudności finansowe, oświadczamy kategorycznie, że z pomienionymi firmami nigdy nie pozostawaliśmy w stosunkach kredytowych, a tem samem nie możemy ponieść chociażby najmniejszych strat.

**Sensacyjna sprawa.** Wielkie zajęcie budzi w mieście sprawa pokaleczenia pewnej pani z Królestwa przez studenta. Sprawa miała się w następujący sposób: 18-letni uczeń gimnazjalny Kazimierz K., który z powodu choroby nerwowej, na którą się leczył u dra Rydla, nie chodził do szkoły, poznał się na letnim mieszkaniu pod Suchą z panną S. K., słuchaczką kursów im. Baranieckiego. Po powrocie do Krakowa student przyrzekł pani, że wyrobi jej paszport do Królestwa i w poniedziałek 9 b. m. zamówił ją na ulicę, przy której mieszka. Gdy panna przyszła, student wciągnął ją do bramy i scyzorykiem zadał jej 8 ran w głowę i ręce. Pani udaje się wyrwać i uciec, poczem odwieziono ją do szpitala. Student zbiegł z domu i ukrywał się, a dopiero we czwartek go odszukano i aresztowano. Nie umie on wytłumaczyć, co spowodowało go do napadu.

Obronę aresztowanego objął adw. dr Zelt. Jak słycać, aresztowany ma zostać poddany badaniu psychiatrycznemu.

Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 18, I. p.).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godz. 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godz. 12—1 w południe i 5—9 wieczorem. Biuro otwarte w dni powszednie od 5—7 wieczorem.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Niedziela po południu: „Kościusko pod Racławicami” (ceny niższe do połowy).  
Niedziela wieczór: „Kobiety, gra i wino”.  
Poniedziałek: „Mezalians”.  
Wtorek: „Kolega Crampton”.  
Środa: „Mezalians”.  
Czwartek: „Rosmersholm”.  
Piątek: „Mezalians”.  
Sobota: „Miód kasztelański”.  
Niedziela po południu: „W gołębniku” (ceny niższe do połowy).  
Niedziela wieczór: „Miód kasztelański”.  
Poniedziałek: „Kobiety, gra i wino”.

#### Nowiny lwowskie.

**Z teatru.** W poniedziałek w bardzo starannej wystawie i obsadzie wznowiono Maeterlinka „Aglawenę i Selisetę”. Jako Seliseta wystąpiła po raz pierwszy na scenie lwowskiej p. Helena Pawłowska, która pracowała na scenach w Królestwie Polskim i w Krakowie. Nie wyświadczono tej artystce dobrej przysługi, reklamując ją jako aktorkę w stylu p. Solskiej; p. Pawłowska jest oryginalnym talentem scenicznym, a zewnętrzne jej warunki czynią ją doskonałą przedstawicielką tak powiewnych postaci jak Seliseta. Pierwszy jej występ na scenie lwowskiej dowiódł, że teatr nasz zyskuje w niej wybitną siłę. Rolę Meleandra po p. Adwentowiczu objął p. Barwiński.

**Z teatru miejskiego** donoszą nam: Po komedii Wieda „Chłuba naszego miasta” następną premiera w dziale dramatycznym będzie nadzwyczaj zajmująca w pomysłach i przeprowadzeniu sztuka zmarłego niedawno słynnego autora Augusta Strindberga: „Koledzy”, w której główne role odtworzą: Bednarzewska i Żelazowski.

W najbliższym czasie ukaże się na naszej scenie nowa, pełna siły dramatycznej i niezwykle efektowna sztuka Leopolda Staffa p. t. „Wawrzyn”, którą teatr nasz wystawi w artystycznej szacie scenicznej i pierwszorzędnej obsadzie. Próby już się rozpoczęły.

W dziale operowym czynione są przygotowania do wystawienia przepięknej opery Juliusza Massenet p. t. „Kuglarz w Notre Dame”, która wejdzie na repertuar w przyszłym miesiącu.

Andrzej Lelewicz wystąpi w przyszłym tygodniu dwukrotnie, tj. w niedzielę 15 b. m. w operetce Lehara „Hrabia Luksemburg” jako książe Wasyl i w sobotę 20 b. m. jako Pfefferkorn w operetce Lehara „Druciarz”.

**Pożar.** Wczoraj o godz. 9 wieczór wybuchł pożar w fabryce domów przenośnych systemu Frommera przy ul. Na Bajkach 37. Ogień wybuchł w składzie materiałów, a zauważył go właściciel, gdy robił kontrolę. Zawiadomiona straż pożarna z powodu podania jej mylnego adresu przybyła późno, a tymczasem ogień objął już dwa budynki. Akcja straży skierowaną była ku ocaleniu hali maszyn, co po godzinnej pracy udało się. Szkoda wynosi 50 000 K. Jest podejrzenie, że ogień został podłożony.

**Wielka kradzież.** W mieszkaniu p. Kopfowej przy ul. Kazimierzowskiej 21 skradziono wczoraj przed południem w czasie nieobecności domowników dużo kosztowności, między innymi 40 złotych pierścionków, 140 koleżyków, branzolety, łańcuszki i t. d. Strata dotąd nie jest cyfrowo ustalona.

**Z sali sądowej.** Przed przysięgłymi odbyła się wczoraj rozprawa przeciw fernalowi Kiryle Kuczerze o zabójstwo. Mianowicie w bóje z drugim fernalem Hryńkiem Łozarem tak go pokaleczył nożem, że ten w kilka dni zmarł. Kuczerza przyznał się do czynu, tłumacząc się, że był pijany. Zasadzono go na rok więzienia.

**Podejrzana śmierć dziecka.** W poczekalni szpitala św. Zofii zmarło w czwartek 5 miesięczne dziecko, przyniesione tam przez Anastazję Czarnecką, właściankę z Borek Janowskich. Wobec tego, że lekarz miejski nie mógł orzec powodu śmierci, zwłoki odstawiono do zakładu medycyny sądowej, Czarnecką zaś, która trudni się zawodowo wychowywaniem nieślubnych dzieci, aresztowano.

#### Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.

Sobota wieczór: „Ewa”.  
Niedziela po południu: „Napoleon i Józefina”.  
Niedziela wieczór: „Hrabia Luksemburg”.  
Poniedziałek: „Chłuba naszego miasta”.  
Wtorek: „Ewa”.  
Środa: „Koledzy”, komedia w 4 aktach Augusta Strindberga.  
Czwartek: „Ewa”.

#### Z zaboru rosyjskiego.

**Macoch oskarża Krzyżanowską.** „Kuryer warszawski” donosi, iż Macoch zgłosił się do prokuratora z chęcią złożenia nowych zeznań. Oświadczył on mianowicie, że wobec tego, iż Macochowa ożeniła go przed wszystkimi w więzieniu i starała się zgubić go w sądzie, stwierdza on, że Helena Macochowa była wtajemniczona w plan zamordowania Wacława Macocha. Zamordował Macocha, zdjął on mu z palca obrączkę i oddał ją Helenie.

W sądzie inaczej zeznawał, ponieważ na kilka dni przed rozprawą otrzymał kartkę od Heleny, w której pisała, że jeżeli Damazy powie prawdę, to ona się powiesi. Obecnie jest mu wszystko jedno, więc mówi prawdę.

Zeznania swoje Macoch obiecuje powtórzyć podczas rozpraw w izbie sądowej.

Charakterystycznym jest, iż te zeznania przyszły do skutku w tym samym czasie, kiedy Krzyżanowska-Macochowa zgłosiła swą prośbę o pozwolenie na ślub z Żebrowskim.

**B. GARNYELSKA.** Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

**Zadziwляjąco łatwo** można przyrządzić teraz talerz gotowego rosółu wołowego najlepszej jakości: Polewa się Maggiego kostkę wrzącą wodą. Każda kostka kosztuje tylko 5 halerzy a wydaje talerz (1/4 litra) gotowego rosółu wołowego. Przy zakupie należy zawsze uważać na nazwę „Maggi” i znak ochronny „krzyż w gwieździe”. Inne kostki nie są wyrobu firmy Maggi.

**Podarek dla naszych czytelników.** Co tylko wyszło z druku wspaniałe album, zawierające około 600 ilustracji w druku barwnym, drzeworytów i innych artystycznych reprodukcji pod tytułem: „Album ilustrowane dla dekoracji wewnętrznej” — i wystarcza podać na kartce korespondencyjnej swój dokładny adres panu S. Scheinowi, dostawcy nadwornemu i kameralnemu w Wiedniu I Bauernmarkt 12, z powołaniem się na nasze pismo, by otrzymać to dziełko darmo i opłatnie. Treść jego świadczy, że w dziedzinie dekoracji wewnętrznej mieszkań nastąpił ogromny postęp, a porównanie z podobnymi publikacjami z zagranicy dowodzi, że Austria nadaje ton na polu dekoracji wewnętrznych tkanek, zaś gust wiedeński jest w tymże kierunku najlepszym.

**Doniesienie okrętowe** Linii Kunarda. Parowiec „Panonia” przybył w poniedziałek 9 b. m. o godz. 7 rano do Gibraltaru w drodze do Nowego Jorku.

#### TELEGRAMY

z dnia 14 września.

#### Stan wojenny w Sebastopolu.

**Kolonja.** Wielki bunt czarnomorskiej floty wywołał rozkaz dzienny marynarki wprowadzający stan wojenny w Sebastopolu.

„Köln. Ztg.” donosi, że rozkaz ten wywołał w Petersburgu ogromne wrażenie. Opowiadają, jakoby bunt miał o wiele poważniejszy podkład jak rząd przyznaje, a dzienniki liberalne domagają się stanowczo wyjaśnienia całej sprawy.

#### Wybuch bomby.

**Konstantynopol.** Z wilajetu Wan donoszą, że przez eksplozję bomby 4 ludzi zostało zabitych, 17 rannych. Przypuszczają, że bombę podłożył ormiański komitet rewolucyjny.

#### Samobójstwo generała Nogi.

**Tokio.** Generał Nogi, zdobywca Portu Artura, i jego żona, po ukończeniu uroczystości żałobnych z powodu śmierci cesarza, popełnili samobójstwo.

**Z dniem 15 września == Koncertować w niedzielę, rozpoczyna w Kawiarni Teatralnej W. Woźniaka == vis a vis teatru miejskiego ==**

**==== sekstet ===== artystyczno-salonowy prof. Bolesława Kopystyńskiego. Koncerty odbywać się będą codziennie ===== popołudniu i wieczór. =====**

**Hygieniczne płaszcze robocze**

dla wszystkich zawodów, jak dla pp. lekarzy, aptekarzy, drukarzy, handlowców, dentyków, złotników, fryzjerów, kuźnierzy, rymarzy, oraz garnitury dla malarzy i murarzy, podług miary z nadającą się do prania materii nabyć u firmy —

**S. TENNENBAUM**  
Kraków, ul. św. Katarzyny 5, II. p.  
Na żądanie przysyłam za-  
stępę celem wzięcia miary.

# Ciągnięcie dnia 1 października

## Główna wygrana fr. 200.000

# Losy Tureckie

dają rocznie

6 głównych wygranych: 3 po fr. 400.000, 3 po fr. 200.000 i wiele znacznych mniejszych wygranych: franków 30.000, 10.000, 6.000 etc.

Do nabycia za gotówkę po każdorazowym kursie dziennym lub:

1 los turecki w ratach miesięczn. po koron 7.—, lub 10.—  
2 losy tureckie w „ „ „ 12.—, „ 16.—  
3 losy tureckie w „ „ „ 18.—, „ 24.—

Najtaniej ustanowione ceny po każdorazowym kursie dziennym z natychmiastowym prawem do wygranej na mocy prawnie wystawionego dokumentu sprzedaży po zapłaceniu pierwszej raty, która najwygodniej przekazać pocztowym lub przez zaliczkę może być pobrana.

## Edward Urban

Dom bankowy w Bernie, Grosser Platz 23-25  
(we własnym domu).

Uczelnych, stałych odsprzedawców angażuje się w każdej miejscowości.  
**Tanie ceny! Wysoka prowizya!**

## Aby przekonać Szan. Panów!

Jedynie dla reklamy sprzedają:

1 para eleg. zimowych spodni najnowszy fason i krój za 5 kor. 50 hal., dwie pary 10 kor. 50 hal., 1 para spodni czarnych studenckich 6 kor.

Raglany jesienne . . . od 28 kor.  
Ubrania marynarkowe od 30 kor.  
Palta zimowe . . . . . od 30 kor.  
Uniformy studenckie . od 19 kor.

Materyały wyborowe. Najnowsze fasony.

Za nadesłaniem miary: na ubranie obwód w piersiach i pasie, spodni obwód w pasie i długość po kroku wysyłam na prowincję za pobraniem.

H. Klinger, Kraków, Rynek gł. 9 Pasaż Bielaka

Ryzyko wykluczone! Nieodpowiednie wymienia się!

## GUMOWE specjalności dla Panów i Pań

prawdziwe francuskie dla panów 1-szej jakości prawdziwe marki ochronna „KOLONIA“ jako najlepsza do tychczas znana marka. 3 szt. K. 1-10, 6 szt. K. 1-90, 12 szt. K. 3-60 z dołączeniem 42 str. zawierającej broszury z ilustracjami, wysła bezpłatnie, bez podawania firmy i zawartości dyktando, za saliską, albo poprzedniem nadesłaniem należytosci w markach portowych jedyną firmą tego rodzaju.

L. Kukla, Praga, Perlova Nr. 33.

Instr. obszerny polski cennik z wyjątkami i fotograf. w kolorach czer. i szarych

Od 1878! Wszędzie znany, sławny i ulubiony środek domowy. Przy większych zamówieniach znacznie niższe ceny

## A. THIERRY'EGO BALSAM

JEDYNE PRAWDZIWE z zieloną zakonnicą, jako marką ochronną. PRAWNIE CHRONIONA. Wszelkie fałszerstwa, naśladownictwa i sprzedaż innego balsamu z uludnymi znakami, będą ścigane sądownie i surowo karane. — Ogólnie znane z dobrego działania przy wszelkich cierpieniach w szyi, kaszlu, wyrzucie, chrypcie, zapaleniu gardła, bólu pierśiowym, cierpieniu płuc, szczególnie przy influency, cierpieniu żołądka, zapaleniu wątroby i śledziony. Braku apetytu, złego trawienia, zaparcia, zewnętrznego przy bólu zębów i chorobom jamy ustnej, darcia mięśni, oparzeniu, wyrzucie etc.



Allein echter Balsam von der Schutzengel-Apothekes A. Thierry in Prograda bei Reichtsch bei Reichtsch-Sauerbrunn.

12 małych lub 6 podwójnych lub 1 duża specjalna familijna flaszka koron 5-60.

Aptekarza A. THIERRY'EGO jedynie prawdziwa centyfoliowa maść

zapobiega i usuwa zatrucie krwi. Czyni prawie każdą bolesną operację zbyteczną. Znajduje zastosowanie przy słabych piersiach położnic, wstrzymaniu odpływu pokarmu, stwardnieniu piersi, otwartych ranach, nóg lub stopy, ranach, obrzmieniu nóg, nawet przy próchnieniu kości, przy ranach z uderzenia, ukłucia, postrzelenia, przy ranach ciepłych i zgnieceniach; do wyciągania wszelkich ciał obcych jak: szkła i drzazgi, piasku, śrutu, koleców, etc. Przy wszelkich wrzodach, naroślach, karbunkulach, nowotworach, nawet skirze; przy kurzakach, obieraniu paznokci, pęcherza, odparzeniu nóg, ranom z parzenia, przy odleżeniu, upływie z uszów i przy zranieniu dzieci etc. etc. Wysyła tylko za poprzedniem nadesłaniem należytosci lub za zaliczką, 2 słoiki kor. 3-60.

Adresować należy: Schutzengel-Apothekes d. A. THIERRY in Prograda bei Reichtsch. Do nabycia w aptekach i hurtow. składach drogueryjnych. We Lwowie do nabycia: M. SAZOWSKI, aptekarz. SZYMON HAY aptekarz i PIOTR MIKOLASCH i Sp. droguerya.

## Zofia Biesiadecka

## Biuro podróży Oswiecim

# BILETY OKRĘTOWE DO AMERYKI I KANADY

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ OD ZAWODÓW I STRAT NIECH ŻĄDA POUCEŃ!

ZOFIA BIESIADKA OŚWIECIM.

## Tajemnica

lekkiego, elastycznego kroku. — Niema uciążenia więcej. — Trwalszy od skóry. ■■■■■

PRAWZIWIY **PALMA** kauuczukowy obcas

Do nabycia we wszystkich większych handlach.

## Tanie pierze i puch

1 kg. szarego dartego K 2.—, lepszego K 2-40, potłutego prima K 2-80, białego K 4.—, prima puszystego K 6.—, najlepszego K 7.—, 8.— i 9-60. Puchu szarego K 6.— i 7.—, białego prima K 10.—, piersiowego K 12.— od 5 kg. począwszy opłatnie.

### Gotowa wypchana pościel

z gęstego, czerwonego, żółtego lub białego ankinu, 1 pierzyna około 180 cm. dług., 120 cm. szer., wraz z 2 poduszkami pod głowę około 80 cm. dług. i 60 cm. szer. dostatecznie wypchane nowem, szarem, puszystem i trwałem pierzem K 16.—, ołówkiem K 20.—, puchem K 24.—. Pojedyncze pierzyny po K 10.—, 12.—, 14.—, 16.—. Pojedyncze poduszki pod głowę po K 3.—, 3-50, 4.—, pierzyny 200x140 cm. wielk. K 13.—, 15.—, 18.—, 20.—. Poduszki pod głowę 90x70 cm. wielkości K 4-50, 5.—, 5-50. Pierzyny do pościelenia z najlepszego gradła a pościel 180x116 cm. wielk. K 13.— i 15.—. Wysyłka od K 10.— opłatnie za zaliczką lub za poprzedniem nadesłaniem należytosci.

**MAKS BERGER w Deschenitz Nr 286, Czeski las.**  
Bez ryzyka, bo zamiana dozwolona, albo zwrot pieniędzy.  
Bogato ilustrowany cennik pościeli darmo.

# PANIE

które sobie życzą stałej lub też pobocznej posady, zostaną przyjęte dla Krakowa i okolicy.  
Ustne lub pisemne zapytania przyjmuje od 15 do 20 września b. r. codziennie po południu od godziny 2-4 p Luiza Wünsch, Podgórze, ul. Batorego 13, parter

## Zawiadomienie.

Z powodu powiększenia i ulepszeń technicznych w moim Zakładzie dla wyrobu pieczęci kauczukowych i drukarni domowych, jestem w możności wszelkie zamówienia wykonać w ciągu kilku godzin.

Dziękując za dotychczasowe względy, polecam się i nadal łaskawej pamięci Szanownej P. T. Publiczności.

Z poważaniem  
**ALEKS. FISCHHAB**  
Kraków, Grodzka 50, Tel. 2042/VIII.

## SUKNA i modne materyały damskie i męskie poleca dom eksportowy PROKOP SKORKOWSKY I SYN ZEFIRY w HUMPOLCU, CZECHY. Prohibit na tędzenie franko. Cozy bardzo umiarkowane.

## ! NA RATY !

By szybko wielką ilość łańcuszków i wspaniałych zegarków sprzedać dostarczam w całych Austro-Węgrzech natychmiast za kor. 14 pierwszorzędnym prawdziwym srebrnym zegarkiem remontar z 3 srebrnymi kopertami ładnie grawerowanymi i 14 karatowy złoty łańcuszek pancerny najnowszego fasonu cechowany za kor. 140. Na najdogodniejszych warunkach tylko kor. 4 miesięcznie. Zegarek i łańcuszek także damski. Wysyłka natychmiastowa wszędzie za pobraniem pierwszej kwoty kor. 14. — R LECHNER, Dom towarów jubilerskich, Lundenburg Nr. 401.

## Pokój frontowy

obszerny, umeblowany jest do wynajęcia przy ulicy Zielonej 1. 8, II. p.

## KAWY palone

najlepszej jakości i po najniższych cenach z pierwszej krajowej

**Hygienicznej Palarni** poleca

**Wojciech Olszowski**  
Kraków,  
Mały Rynek, róg ul. Szpitalnej

Za 4 kor.

skrzynka 2 1/2 kopy Nr. 4. Kwargli olumnieckich wysyła za zaliczką fabryczny skład serów Bracl Rolniczych, Kraków, Wielopole ul. 7/n. — Cenniki na żądanie.

## Robotnicy dzienni

zdolni i inteligentni znajdują stałe zajęcie i mogą także po wuczeniu się formowania na maszynach w odlewni, przy pilnej pracy zarabiać po 3-4 kor. dziennie. Również giesze rzy, tokarze, ślusarze i stolarze poszukiwani. Fabryka maszyn i odlewnia żelaza

**E. BREDT i SKA, Ottynia.**

## Bez kosztów

wysyłam każdemu swój wielki obficie ilustrowany główny katalog z 4000 odbitek, mocnych, dobrych i tanich towarów wszelkiego rodzaju

C. k. nadworny dostawca

## Hanns Konrad

dom wysyłkowy instrumentów muzycznych, Brück Nr. 818 (Czechy). Skrzypce dla uczniów bez smyczka, po 5-80, 6-50, 7-60, 8-40 kor., smyczki po —90, 1-10, 1-50 i 2— kor. Niema ryzyka! Dozwolona wymiana lub zwrot pieniędzy.

By mój dom wysyłkowy w cały świat wprowadzić, wysyłam każdemu

### 3 prześcieradła

z najlepszej tkaniny, 235 cm. długie, 150 cm. szer. za tylko K 8-60. (Kosztują zwyczajnie podwójnie). 30 mtr. 1/4 pierwszej jakości resztek flanelow., 75 cm. szer. do użycia na bieliznę każdego rodzaju tylko K 11-40 resztki dług. od 3-8 mtr Julius Holtasch, Böding Nr. 912 (Morawy). Główny katalog z przeszło 3000 rycin darmo i opłatnie.

## Tryumf! Tryumf!

Najidealniejszy proszek do mycia i pielęgnowania włosów blond i ciemnych oddzielnie.

Proszek tryumf wszędzie do nabycia.  
Cena 30 hal.

Apteka pod „BIAŁYM ORŁEM“  
Kraków, Rynek Główny 45.

## Winogrona!

kuracyjne i stołowe najprzedniejszych i najdelikatniejszych gatunków, o wielkich jagodach, słodkie, świeżo ścinane 5 kg. 3 kor. 50 hal.; jabłka stołowe i gruszki t. zw. „Kaiserbirnen“ 5 kg. 3 kor.; miód pszczołowy naturalny 5 kg. puszka 7 kor. 50 hal. dostarcza J. Parlmutter, Versecz 20 (Węgry pol.)

## CUKRY CIASTA HERBATNIKI

poleca fabryka herbatników R. Pieczarki, Kraków, Poselska 15

**Do Ameryki i Kanady**



Przeprawa najlepiej **LINIA KUNARDA** we Lwowie, ulica Grodecka L. 99. Cena przeprawy okrętem z Tryestu do Nowego Jorku III klasą kor. 220.—. Dzieci niżej! 12 kor. 120.— wraz z podatkiem. Uważajcie na Nr. 99! Ivern'a z Tryestu 10 września. Carpathia " 24. Saxonla " 8 paździer.

Z Liverpoola: (Najszybsze i najwspanialsze parowce świata). Lusitania dnia 7, 28/9, 28/10. Mauretania dnia 31/8, 21/9, 12/10.

**IGNACY CYPRES**

Kraków, ul. Szewska 13/19.

Sprzedaje towary i nadal po nadzwyczajnie tanih cenach: 1 Brytania Anker Rem. system Rosk. 36 godz. z pięknym łańcuszkiem K 3-90, 1 ameryk. elektr. złoty Rem. z marką Splendit, nadzwyczaj płaski, modny kawalerski, z metalowym cyferblatem 36 godz. szwajcarski werk z łańcuszkiem K 4-70. — Srebrny Koskopf o trzech koperkach, bardzo silny K 11.—. Stalowy d-mski Remontoir Kor. 7-80. Budzik najlepszy K 3.—. Łańcuszki srebrne od K 2.—. Zegarki złote damskie od K 20.—.

Bogato ilustrowane cenniki na żądanie darmo i opłatnie.



**TYLKO** wprost z fabryki „SUDETIA“ Karniów nr 12 (Śląsk austr.) kupujcie męskie i damskie materye, jakoteż śląskie towary lniane najlepszego gatunku po najtańszych cenach fabrycznych. Wspomnieliśmy sezonowe nowości. Resztki za bezcen. — Żądajcie próbek!

Przesyłam broń wszelkiego rodzaju



na próbę na 10 dni. 1-lufki lankasty od K 20.—, dubeltówki lankaster od K 30.—, Hamerla od K 70.—, flobery od K 8.—, rewolwery od K 5.—, pistolety od K 2.— wżwyż. Cenniki ilustrowane darmo. F. Dusek, fabryka broni, Opocno Nr. 2136, an der Staatsbahn (Czechy).

**PŁASZCZE**

gotowe jesienne i zimowe, angielskie i szewiotowe, elegancko wykończone po cenach przystępnych poleca **PIERWSZA KRAKOWSKA SPÓŁKA KRAWIECKA CH. KOSSER** KRAKÓW, ul. Grodzka 44, I. p.

**Senzacyjnie tanio!**

sezonowe nowości.

Damskie buclki boksowe sznur. modne **K 8<sup>50</sup>**

Damskie buclki szewro sznur. eleganckie **K 9<sup>50</sup>**



Cenniki darmo i opłatnie. 130 własnych składów.

**PIERWSZORZĘDNE ELEGANCKIE I TANIE JEST NASZE**

**OBUWIE**

**Alfred Fränkel** Tow. kom.

Największe przedsiębiorstwo w swoim rodzaju w całej monarchii

**Lwów, ulica Hetmańska L. 6.**

Męskie buclki sznur. amerykań. modne **K 12**

Męskie buclki boksowe sznur. solidne **K 10**

**Colossea Huerwanów.** Od 1 września sensacyjny program otwarcia! Lwy aktorami w pantominie „Męki piekielne“. Prawdziwy aeroplan braci Junker, spady śmiertelne w powietrzu. Stan obłączenia, operetka. The 3 Calcas, komiczni ekwilibrysty. Fée Morgane, akt wokalnno-swieltany. The Silvios, nadzw. akrobaci. Venturini, iluzjonista. Daisy Heart, wodewilistka ameryk. Perry and Perry, duet murzyński. Vitograph.

W niedziele i święta 2 przedstawienia o godz. 4 i o 8. Bilety są wcześniej do nabycia w biurze p. St. Sokołowski, ul. Jagiellońska 3.

G. k. uprz. Galicyjski

**Akcyjny Bank Hipoteczny**

założony w roku 1867.

Kapitał akcyjny 20,000,000 K Kapitał rezer. około 10,000,000 K

**Filia w Krakowie, Rynek 21.**

Przyjmuje wkładki pieniężne oprocentowane od dnia złożenia.

Udziela pożyczek budowlanych.

Kantor wymiany, sprzedaż i kupno papierów wartościowych i monet.

Przyjmuje w przechowanie papiery wartościowe i zawiaduje depozytami.

Schowki depozytowe (Safe deposits).

Poleca jako pewną lokację 4% i 4 1/2% listy hipoteczne, popularne bezpieczeństwo mające, używane na wadya i kaucję wojskową.

Kasa Zaliczkowa dla ratałnych pożyczek i oddział zastawniczy, ul. Bracka L. 1.

Składy towarowe przy ulicy Zaciśze.

**Jedyny**

w Krakowie specjalny skład

**MEBLI KUCHENNYCH I PRZEDPOKOJOWYCH**

**E. Plessner**

Pasaż Bielaka Rynek gł. 9 i Stolarska 5.

Wielki wybór. Ceny przystępne.

**Panowie!**

cierpiący na utratę męskiej energii, niechaj użyją natychmiast działającego środka

„LETTIN“

złożonego ze składników chemicznych. — Żadne lekarstwo. Cena Kor. 5.—. Przesyła dyskretnie bez podania zawartości. Sposób użycia załączony.

V. Weingärtner, droguerya, Wiedeń, XVIII., Sternwartestr. 11-12. Dla starszych mężczyzn konieczne.

**Baczność!**

Ważne dla Pań i Sportowców!

Wspierajmy przemysł krajowy! Precz z wyrobami zagranicznymi!

Mam zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, że otworzyłam pierwszą w Galicyi mechaniczną pracownię żakietów włóczkowych, sweaterów damskich, męskich i dzieciennych, jakoteż wszelkich innych wyrobów w zakresie ten wchodzących. Jakość towaru nie ustępuje pod żadnym względem wyrobom zagranicznym.

Żakiety damskie już od 8 koron.

Polecając się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności, kreślę się z szacunkiem

**Felicja Dattnerowa**

Kraków, ul. Kolejowa L. 3, parter od 15 września 1912 fabryka zostanie przeniesiona na ulicę Wielopole L. 15.

Sprzedaż hurtowna i częściowa. — Wysyłka na prowincję za zaliczką.

**Zjednoczone austriackie akcyjne Towarzystwo żeglugi parowej AUSTRO AMERICANA**

regularna i bezpośrednia



komunikacja z Austrią do Ameryki, Kanady i t. d.

Rozkład jazdy.

**a) z Tryestu do Nowego Jorku**

Argentyna 28 września Laura 19 paździer. Alice 12 paździer. M. Washington 26

**b) z Tryestu do Argentyny**

przez Rio de Janeiro

Kaiser Fr. J. I. 22 września S. Hohenberg 17 paździer. Columbia 3 paździer. Atlanta 31

Informacyi udzielają oraz sprzedaż kart okrętowych uskuteczniają dla zachodniej Galicyi i Bukowiny:

**Kraków:** Jeneralna Agencja Austro-Amerykany (GOLDLUST i Ska, Biuro spedycyjno-komisowe) ulica Lubiez 7, naprzeciw dworca kolej.

**Czernlowce:** Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, Rathausstr. 20.

Dla Galicyi wschodniej:

**Lwów:** Biuro pasażerskie Austro-Amerykany, ulica Na Błonie 2, oraz wszystkie prowincjonalne agencje, następnie

**Tryest:** Dyrekcyja Austro-Amerykany, Via Molin Piccolo 2.

**Wiedeń:** Biuro pasażer. Austro-Amerykany, I. Kärntnering 7. Biuro pasażer. Austro-Amerykany, II. Kaiser Josefstr. 36. Jeneralna Agencja Austro-Amerykany Schenker i Ska.

**NOWOŚĆ! FAVORIT NOWOŚĆ!**

żurnal sezonowy na jesień i zimą 1912/1913 wydanie z polskiem objaśnieniem mód

cena Kor. 1-20, z przesyłką Kor. 1-60, za zaliczką Kor. 1-85, poleca skład żurnali gotowych krojów i maneklinów

**M. Landau, Kraków, ulica św. Krzyża 5.**

Prosimy żądać tylko z polskiem objaśnieniem.

**Kawa na poczekaniu! niebywale tania! dla zamożnych i niezamożnych!**

oto najnowszy ekstrakt kawowy **HAI DACHERA** w twardych kostkach, sporządzony z najprzedniejszej ziarnkowej kawy. Jedna kostka

**TYLKO 5 HAL.**

Do nabycia we wszystkich sklepach korzennych. Główne zastępstwo na Galicyę i Bukowinę:

**CH. H. ALTFEST, LWÓW.**

Zamówienia należy skierować do biura reklamy:

„MERIDIONALE“, Lwów, Podlewskiego 3.

### Tanie czeskie pierze

1 kg. szarego darteo K 2—, lepszego K 2'40, półbiałego Kor. 3'60, białego K 4'80, I. jakości jak puch miękkiego K 6—, najlepszej jakości K 7'20, najlepszej sorty K 8'40, najlepszej jakości białego jak, śnieg K 9'60.

**Gotowa pościel** z gęsto tkanego czerwonego niebieskiego, białego lub złotego nankinu, dobrze napełniona, 1 pierzyna lub 1 piernat 180 cm. długa, 116 cm. szeroka K 10—, 12—, 15—, 18—, 200 cm. długa, 140 cm. szeroka K 13—, 15—, 18—, 21—, 1 poduszka 80 cm. długa, 58 cm. szeroka K 3—, 3'50, 4—; 90 cm. długa, 70 cm. szeroka K 4'50, 5'50, 6—. Nieodpowiadające zamienia się lub pieniądze zwraca!

Dokładna cenniki wszędzie za darmo i opłatnie.  
BENEDIKT SACHSEL, Lebes Nr 326, koło Pílzna (Czechy).

### Eleganckie Tanie

najmodniejsze i z najlepszych materiałów

### Ubiory Męskie

na sezon jesienny i zimowy

poleca w wielkim wyborze znany od lat 20 magazyn konfekcyj męskiej pod firmą

**Jakób Schmaus**  
Kraków  
Grodzka l. 4  
I-sze piętro.



# Północno Niemiecki Lloyd Bremen

(Norddeutscher Lloyd, Bremen)

Generalna Agencja dla Galicyi  
we Lwowie, ul. Grodecka 93.



Korespondencya w języku polskim, ruskim i niemieckim.

Regularna bezpośrednia komunikacya przewozowa pospiesznymi (cesarskimi) i pocztowymi parostatkami z Bremen: do Stanów Zjednoczonych Ameryki (Nowego Jorku, Galweston, Baltimore), Brazylii, Argentyny (Buenos Aires), Australii, Japonii etc. Bilety kolejowe do każdej stacji Północnej Ameryki. Wszelkie wyjaśnienia w sprawach podróży i sprzedaż biletów:

**Generalna Agentura Północno Niem. Lloyd**  
we Lwowie, ulica Grodecka L. 93.

## Artystyczna Litografia

FR. ZIELIŃSKIEGO  
KRAKÓW,  
ul. św. Marka l. 16

poleca najuprzejmiej:

Bilety wizytowe, zaproszenia ślubne, etykiety, plakaty, obrazy świętych, dyplomy, tablice naukowe, plany, autografy itd.

Długoletnia moja praca w pierwszorzędnym zakładach: w Dreźnie, Berlinie, Pradze i Wiedniu daje gwarancję, że wykonanie zamówień odpowie w zupełności artystycznym wymaganiom Szanownej P. T. Publiczności.

### Kapsułki z Matico

cała 1-50 kor.

### Injectio z Matico

cała 1 kor.

Niezawodny i znany środek w katarach cewki używany. Oprócz tego wszelkiego rodzaju wstrzykawkę dla mężczyzn i kobiet, woreczki (suspensory) poleca i wysyła dyskretnie:

### APTEKA

pod „Złotym Jeleniem”  
we Lwowie, Rynek 29.

Wysyłka pocztowa codziennie

Lactol usuwa po dłuższym użyciu pięgi.

Lactol niszczy węgry.

Lactol usuwa wypryski i zaczerwienienia skóry.

Lactol usuwa zmarszczki.

Lactol jest jednym z tych środków toaletowych francuskich, który w każdym domu znajdować się powinien.

**Cena pudełka 2 K.**

Do nabycia w aptekach, drogueryach i składach perfumeryi.

**KORONA**  
TYGODNIOWO  
można sobie spłacać u  
**S. ZAHNA**  
Floryańska 31  
w Krakowie

dostawcy Związku c. i k. urzędników państwowych,

wszelkie jubilerskie przedmioty srebrne i złote oraz wszelkiego rodzaju zegary i zegarki z najslawniejszych fabryk z 5-letnią gwarancją, po nader niskich cenach, mianowicie zegarek prawdziwy Roskopf Patent za K 13—, srebrny Omega za K 24—, zegarek 14-karatowy złoty za K 18—, 14-karatowy złoty łańcuszek za K 9—, łańcuszek srebrny K 1— jakoteż 14-karatowe złote pierścionki i kolczyki po K 3—. Z powodu wielkiego zapas.

## Panie domu! Bacność!

Nie kupujcie masła ani innego tłuszczu zastępującego masła, nie spróbowały poprzednio słynnej i wszędzie wypróbowanej marki światowej

# BLAIMSCHEINA „UNIKUM” MARGARYNY

„UNIKUM” nie jest żadną margaryną roślinną.

„UNIKUM” zrobiona jest z najczystszej tłuszczu wołowego z jak najlepiej pasteryzowaną śmietaną, z tego powodu ma **większą wartość pożywną** i jest rzeczywiście zdrową.

„UNIKUM” nie jest wyrobem sztucznym, lecz **najczystszym naturalnym produktem**.

„UNIKUM” jest w **50%** tańszą od zwykłego masła, i pod gwarancją o wiele wydatniejszą jak ono.

**TYLKO BLAIMSCHEINA „UNIKUM”** jest rzeczywiście **jedynym prawdziwym** zastępstwem masła, które wszystkie dotychczas zachwalane o wiele przewyższa.

Wyrób **BLAIMSCHEINA „UNIKUM”** zabezpieczony jest ciąglą państwową kontrolą, co jest uwidocznionem na każdym pakiecie.

### Szanowna Pani!

Niech Pani nie da się złudzić innymi ogłoszeniami i niech używa zamiast masła do

smażenia

pieczenia

wyłącznie

gotowania

smarowania chleba

**Blaimscheina margaryny „UNIKUM”**

Wszędzie do nabycia.

Na próbę darmo i opłatnie.

**ZJEDNOCZONE FABRYKI MARGARYNY I MASŁA, WIEDEŃ XIV.**

# APOLLO

TEATR  
ZIELONA 17

KABARET  
ZIELONA 17

Sensacyjny program familijny!  
15 — pierwszorzędnym atrakcyi — 15

Początek o godz. 8 wieczór.

WYSTAWA **CZŁOWIEK**  
— PLAC WIELOPOLE. —  
W niedzielę 15 września  
**OSTATNI DZIEŃ.**

Dobrych robotników do robót ziemnych przyjmuje przedsiębiorstwo budowy wodociągu w Tenczynku koło Krakowa. Kosztów podróży przedsiębiorstwo nie zwraca.

## Zegarek prawdziwy niklowy



**Anker Remontoir**  
System Roskopf Patent.

Nr. 1000 R otwarty w dobrze zamykającej się niklowej oprawie, z plombą ochronną opatrzoną, z ładnymi wzniosłymi figurami, jak: cyklista, marynarz, kolejarz, rolnik, jeździec, górnik, ogrodnik, żniwo, z emaliową tarczą i sekundnikiem, dokładnie uregulowany ... **K 5'20.**

Bez ryzyka! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Wysyłka za pobran. przez jako światową firmę uznaną fabrykę zegarów

**HANNS KONRAD**  
c. i k. nadworny dostawca  
w Brúx Nr. 805 (Czechy)

Główny katalog z 4000 rycin na żądanie wysyła każdemu darmo i opłatnie.

## Najlepsze czeskie źródło zakupu! Tanie pierze!



1 kg. szarego, dobrego, darteo 2 K, lepszego K 2'40, najlepszego, białawego K 2'80, białego K 4, białego puchowego K 5'10; 1 kg. bardzo dobrego, śnieżno-białego, darteo pierza K 6'40 i 8, szarego puchu K 6 i 7, białego, dobrego K 10, najlepszego brzusznego K 12. — Przy odbiorze od 5 kg. opłatnie.

**Gotowa pościel** z czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego nankinu, 1 pierzyna 180 cm. długa, około 120 cm. szeroka wraz z dwoma poduszkami, każda po 80 cm. długa, 60 cm. szeroka, napełniona nowym, szarem, bardzo trwałym puszystym pierzem K 16, półpuchem K 20, puchem K 24. Pojedyncze pierzyny K 10, 12, 14, 16. Poduszki po K 3, 3'50, 4. Pierzyna 200 cm. długa, 140 cm. szeroka K 13, 14'70, 17'80, 21. Poduszki 80 cm. długie, 70 szerokie K 4'50, 5'20, 5'70. Piernaty z silnej dymki w pasy 130 cm. długa, 116 cm. szeroka K 12'80, K 14'80. — Wysyłka za zaliczką od koron 12 opłatnie. Zamiana dozwolona, za nieodpowiadające pieniądze się zwraca. Szczegółowe cenniki darmo i opłatnie.

**S. BENISCH w Deschenitz Nr 869 (Czechy).**

Po długoletnim pobyciu w Nowym Jorku powróciłam i otworzyłam

**PRACOWNIĘ SUKIEN DAMSKICH**

ORAZ

**:: KOSTYUMÓW ANGIELSKICH ::**

w Krakowie, przy ulicy Floryańskiej l. 16.

Marya z Jurkowskich Sikorowicz.